31985R1746

27.6.1985 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 167/23

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 1746/85
ze dne 26. června 1985,
kterým se mění nařízení (EHS) č. 2289/83, kterým se provádějí články 70 až 78 nařízení Rady (EHS) č. 918/83 o systému Společenství pro osvobození od cla

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 918/83 ze dne 28. března 1983 o systému Společenství pro osvobození od cla [1], a zejména na článek 143 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že zkušenosti nabyté od vstupu nařízení Komise (EHS) č. 2289/83 [2] v platnost ukázaly, že věta, jež má být uvedena na kontrolním výtisku T5, neinformuje správně celní úřady členských států určení o jejich povinnosti přesvědčit se, že instituce nebo organizace, jíž je zboží určeno, je používá v souladu s podmínkami stanovenými pro pokračující osvobození od cla; že by proto tato věta měla být změněna;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro osvobození od cla,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V článku 3 nařízení Rady č. 2289/83 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Nachází-li se instituce či organizace, v jejíž prospěch je předmět zapůjčován, pronajímán nebo převáděn, na území jiného členského státu, než ve kterém se nachází instituce nebo organizace, která předmět zapůjčuje, pronajímá nebo převádí, vystaví příslušný celní úřad členského státu odeslání kontrolní výtisk T5 v souladu s pravidly stanovenými nařízením (EHS) č. 223/77, aby zajistil, že předmět bude použit způsobem, který zakládá nárok na jeho osvobození od dovozního cla. K tomuto účelu se kontrolní výtisk opatří v kolonce 104 pod záhlavím ‚ostatní' některou z těchto poznámek:

— ‚Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83',

— ‚Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83',

— ‚Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενι από την τήρηση του άρδρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριδ. 918/83',

— ‚Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83',

— ‚Objet pour personnes handicapés: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83',

— ‚Oggeto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83',

— ‚Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van arrtikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83'."

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 1985.

[1] Úř. věst. L 105, 23.4.1983, s. 1.
[2] Úř. věst. L 220, 11.8.1983, s. 15.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. června 1985.

Za Komisi

COCKFIELD

místopředseda